南韓雪岳好山好雪

一般人所說的雪岳山，是指外雪岳山，還有深而窄的溪谷，谷內流着急流，給一重重壯麗的瀑布切割成幾段。在秋天，山間樹木的葉片變爲紅色，在陽光照射之下，一片金黃，是溫帶山區的特色。在冬天，四野白雪皚皚，一些黝黑的懸崖在白雪世界中脫穎而出，是雪岳最美麗的時候。在山坡滑雪，更是青年男女們熱愛的一項室外活動。

雪岳山在漢城的東方約二百公里，在一九六七年被開闢爲國立公園，逐年增添設備，成爲最新的冬季旅遊區。在雪岳山區的羣山之間，大關嶺(Daegwanryeong)，在雪岳山的南方約八Ridge)是最突出的一個。嶺下的龍平谷(Dragon Valley)，每年入冬以後，大約有三個月披上白雪，是南韓著名的滑雪場。

最接近雪岳山的城市，是半島東岸的江陵(Gangneung)，在雪岳山的南方約八十公里。從漢城有在一九七五年通車的超級公路通往江陵，行車約需三小時半。從江陵通過新擴闊的山區公路到雪岳山約需一小時半，因此，從漢城坐車五小時便可到達山區。

龍平谷滑雪場 Dragon Valley skiing ground.

世界考古珍聞

伊拉克原始人鮮花陪葬

在伊拉克的山尼達穴，考古學家發現內有六萬多年前原始人尼安達泰爾人的骨骼。那些鐵碎片顯示，有些屍體不是胡亂的拋進穴裡，却用鮮花陪葬。這顯示，生活在六萬年前的山穴人，比科學家以前想像的更爲文明。

陪葬的鮮花雖已變成塵埃，但花蕊粒屑經過分析後，發現了八種不同的花種，包括蓟、風信子、蜀葵、馬尾草、雛菊及藍帽花。專家指出，尼安達泰爾人顯然明瞭這些花含有藥性及醫療功效。

奈良時代有「九九」算法

奈良時代〈公元八世紀〉的一張漆紙在日本東北出土。日本考古學界最近通過紅外線攝影，在這塊八厘米的四方漆紙上發現了極爲清晰的「九九八十一」等數字。考古學家後藤勝彥說，「九九」算法是從中國傳到日本的，原載於中國詩集「萬葉集」中，在一千年前，日本人已在利用「九九」算法。但是在奈良時代的遺址中發現寫有「九九」算法的文字實物，還是首次。

明清古籍善本四川出土

四川省南充市發現一批明清時期的古籍善本書，共四十七部、一千零二十七册。其中有明萬曆甲寅年呂坤著的『四禮疑』手抄本和坤子的刊刻本，明萬曆庚寅年潘季馴撰的刊本『河防一覽』，明崇禎壬申年何仲世撰的『兵錄』手抄本，以及清順治商丘候氏著本『壯悔堂文集』，唐顏師古撰的『五經文字』，雍正丁未年蔣驥著的『楚辭集注』手寫本等。

「河防一覽」是極爲罕見的古代防治黃河、淮河的珍貴資料。『兵錄』則是少見而又完整的古代兵法珍本。

保加利亞發現最古文字

在保加利亞西北部的兩個墓穴中，考古學家分別發掘出一枚陶印和一塊陶板。陶印的直徑爲六厘米，表面分爲四等分，每部分有三至六個符號。據考證，它是用於登記財產的，製作時間大約是公元前三千五百年至三千年。陶板呈長方形，面積爲一百三十一平方厘米，正面分爲四部份，反面是一人體雕像，雕像周圍刻有文字符號。這塊陶板大約製作於公元前四千年至三千五百年。

保加利亞考古學家認爲，這是迄今發現的歐洲最古老的文字。

佳人半寸

洪濤譯

下午，他出去一會。晚上，他記掛着小美人，推掉一個女朋友的約會回來。在路上買了些小美人也許可應用的東西。這種心情很奇怪，就像他忽然有了家室一樣。

回到家中，輕輕叫着小美人，把皮箱拉出來，皮箱蓋子已鬆開一點，小美人失了蹤。

力遜到處找她，心急莫名，他現在才知道自己對她是多麼的喜愛。

忽然，在他的一隻舊皮鞋內，有一樣什麼東西蠕動着。力遜定神望一下，小美人在裏面探出頭來，力遜一陣狂喜。

他伸出手掌，把小美人拾起，放在眼前觀看；令他奇異的是，小美人的身體竟然增長，大概有二寸左右。

平時，小美人喜歡橫躺在力遜的臉上。

由於與他眼睛距離十分接近，他見到她的胴體大小與普通成人無異，晶瑩的肌膚，明媚動人。兩條美腿擱在他的唇上，足指微微上翹，秀麗無倫！

力遜很愛這樣的景色，他可以長久這樣對着她不厭。

一天，力遜忽然遇到一個難題，他有些生意經，需飛赴倫敦與對手商量，他決定把她一同帶去。

爲她預備另一個手提小皮箱，讓她藏在箱內。

「踏上飛機，他把皮箱平放在膝蓋上，一個高大的空中小姐過來對他說：「先生，你的皮箱這樣放着，不舒服吧？要不要我帮你忙？」

鬼故事

王義之軼事

東床快婿

王義之素性率直，不喜矯情飾行以博尊榮。相傳太尉郗鑒爲女擇婿，意欲與王家聯姻，遂派人拜訪王導（義之伯父）言明此事，臨行前，他並再三囑差使留心王家子弟的容貌和舉止。差使後來回報說，王家諸子均相貌堂堂，但聞得太尉要在他們中間挑選一人爲女婿時，都大爲緊張，只有一人若無其事，仍舊斜倚東床，坦腹（不穿上衣）而食。郗鑒聞言大喜，連說：「這正是一個佳婿！」查問之下，原來那人就是王義之，於是便將女兒許配與他。

佐治鄭藝術攝影院
George Jang Photo
735 Davie Street Vancouver B.C.
V6Z 1B6
(604) 669-4218
想影靚相
請搵佐治
爲新娘化裝禮服
供應有大停車場
泊車方便鄭柏利
畢業美國加省專
業學院經驗豐富
社團喜慶婚禮均
表歡迎

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3
本店特聘政府A級牌照電器工程師，担任按較大小電器工程，價錢平，工作保證妥當。
專營新舊霜櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，洗碗機等，廿年修理經驗技師，担任修理上項工程電器用具價廉工精
電話：二五五·七四三壹

煤氣工程
電話：939-8275鮑治
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換暖氣爐七百五十元起，換熱水爐二百二十元，專做溫哥華，免費上門估價。

翠園大酒樓
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL. 388-4412
午市：
星期一至五，假期上午茶市 11:am-3pm
星期六，日 晚餐：
星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
日及假期 5pm-9pm
港式茶市
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
歡迎光臨
茶市 每逢星期六，日，假期增設茶市。上午十一時至三時

嘉華冷暖氣工程
煤氣 暖氣 冷氣 凍房
Tel. 251-1616
▲收費從廉
▲政府牌照
▲快捷安當
▲日夜服務
請電黃螺堂
大小雜貨店
牛奶瓜菜肉
食櫃餐館貨
倉凍房冷暖
氣機熱水爐
理商業家庭修
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝
雪櫃冷氣
電器按裝

時代冷氣雪櫃工程有限公司
僑胞光顧
價錢相宜
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301　政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君賽 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七-三二壹壹(英語)
三二一-一七二〇(華語)

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價　華語 254-9250 張太
253-5685宋先生

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：八七九-六四二二
住宅：八七二-七九四八

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：日間八七二-一〇三九
夜間二六六-二九〇五
3742 Main St., Vancouver, B.C.

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四-七五〇三
六八七-四〇九四

Pender Roofing
4772緬街
電話：872-7059
承接修理
天面專家
梧油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4R5
TEL. 324-2039
736-6637

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚海參片
又有運到

明德託兒所
註册
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五-四二五一

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
(公司) 324-1135 (住家) 438 5029
及設計
免費估價
取價相宜
各種大小鐵器工程
圖案等鐵梯裝飾
扶手窗花
鐵閘樓梯
接承欄河

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險，房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

Bing Plumbing
安裝水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八-五八七八余鴻智洽

職怡裝修
電話：二五四-八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧
榮僑花舖

周愛權
周慶偉視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9650
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃袴花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

唐筮美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

保廉汽車服務公司
Paullim's Auto Service Ltd.
3712 Grandview Highway,
Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

專科修理視電
216 N. Gilmore Ave. Bby.,
大公司藉照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：
299-1536 雷達行

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記卷下對方姓名汽車牌號，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭棠，馮紹炘啓

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠特價機票
即定即發
包保滿意
卅年經驗
世界航空協會省府市府註册

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $9.50/xx
百分百純正粟米油 $4.99/xx　金牌即食麵卅包庄 $3.99/xx

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 233 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一-二七一二
歡迎惠顧
香滑可口
質佳味美
營養衛生
機器製造
純正石膏豆腐
上等黃豆材料
所用材料

瑞士型靚屋業主售
北溫好風景阿爾卑斯山型屋兩層高四睡房兩浴室全部磁磚二千三百尺面積設備豪華銅管電氣廚房入牆櫃半鑲磁磚雪櫃洗碗機等狀態如新全部電線可負荷重機件有觀家庭室兩個石砌壁爐另有多處紅木間隔業主自費開價十二萬九千元請英語電話：229-3017 Austin

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二